3rd Workshop on Cross-Cultural Considerations in NLP (C3NLP 2025)

Albuquerque, New Mexico, USA
4 May 2025

ISBN: 979-8-3313-1912-0

Printed from e-media with permission by:

Curran Associates, Inc.
57 Morehouse Lane
Red Hook, NY 12571



Some format issues inherent in the e-media version may also appear in this print version.

Copyright© (2025) by the Association for Computational Linguistics
All rights reserved.

Printed with permission by Curran Associates, Inc. (2026)

For permission requests, please contact the Association for Computational Linguistics
at the address below.

Association for Computational Linguistics
209 N. Eighth Street
Stroudsburg, Pennsylvania 18360

Phone: 1-570-476-8006
Fax: 1-570-476-0860

acl@aclweb.org

Additional copies of this publication are available from:

Curran Associates, Inc.
57 Morehouse Lane
Red Hook, NY 12571 USA
Phone: 845-758-0400
Fax: 845-758-2633
Email: curran@proceedings.com
Web: www.proceedings.com

Table of Contents

LLM Alignment for the Arabs: A Homogenous Culture or Diverse Ones
Amr Keleg 1

Multi-Step Reasoning in Korean and the Emergent Mirage
Guijin Son, Hyunwoo Ko and Dasol Choi 10

Fair Summarization: Bridging Quality and Diversity in Extractive Summaries
Sina Bagheri Nezhad, Sayan Bandyapadhyay and Ameeta Agrawal 22

InspAIred: Cross-cultural Inspiration Detection and Analysis in Real and LLM-generated Social Media Data
Oana Ignat, Gayathri Ganesh Lakshmy and Rada Mihalcea 35

DaKultur: Evaluating the Cultural Awareness of Language Models for Danish with Native Speakers
Max Müller-Eberstein, Mike Zhang, Elisa Bassignana, Peter Brunsgaard Trolle and Rob Van Der Goot 50

Korean Stereotype Content Model: Translating Stereotypes Across Cultures
Michelle YoungJin Kim and Kristen Johnson 59

LLM-C3MOD: A Human-LLM Collaborative System for Cross-Cultural Hate Speech Moderation
Junyeong Park, Seogyeong Jeong, Seyoung Song, Yohan Lee and Alice Oh 71

One world, one opinion? The superstar effect in LLM responses
Sofie Goethals and Lauren Rhue 89

Towards Region-aware Bias Evaluation Metrics
Angana Borah, Aparna Garimella and Rada Mihalcea 108

Cross-Cultural Differences in Mental Health Expressions on Social Media
Sunny Rai, Khushi Shelat, Devansh Jain, kishens@seas.upenn.edu kishens@seas.upenn.edu, Young Min Cho, Maitreyi Redkar, Samindara Hardikar-Sawant, Lyle Ungar and Sharath Chandra Guntuku 132

WHEN TOM EATS KIMCHI: Evaluating Cultural Awareness of Multimodal Large Language Models in Cultural Mixture Contexts
Jun Seong Kim, Kyaw Ye Thu, Javad Ismayilzada, Junyeong Park, Eunsu Kim, Huzama Ahmad, Na Min An, James Thorne and Alice Oh 143